

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Polizia Locale

Ortspolizei

ORDINANZA

ANORDNUNG

Registro generale/Allgemeines Register: Nr. 180 del/vom 31/07/2026

OGGETTO:

DISCIPLINA DELLA CIRCOLAZIONE STRADALE. PROVVISORIA. ISTITUZIONE DI UN DIVIETO DI SOSTA CON RIMOZIONE FORZATA SU 4 STALLI IN VIA GALIZIA E CHIUSURA PASSAGGIO PEDONALE (DITTA CENOBIUM SOC.COOP.) - PROROGA ORDINANZE N. 151/24, N. 192/24 E N. 104/26

GEGENSTAND:

VERKEHRSREGELUNG. ZEITWEILIG. EINRICHTUNG EINES PARKVERBOTES MIT ZWANGSABSCHLEPPUNG AUF 4 STELLPLÄTZEN IN DER GALIZIEN-STRASSE UND SPERRE DES FUßGÄNGERDURCHGANGES (FIRMA CENOBIUM SOC.COOP.) - VERLÄNGERUNG DER ANORDNUNGEN NR. 151/24, NR. 192/24 UND NR. 104/26

Vista la richiesta di occupazione di suolo pubblico della ditta Cenobium Soc.Coop. con sede a Bolzano (BZ) di data 30/07/2026 prot. n. 0042290/2026, tesa ad ottenere un'adeguata regolamentazione della viabilità sulla via Galizia, per i lavori relativi alla costruzione di un edificio residenziale;

Nach Einsichtnahme in den Antrag für öffentliche Grundbesetzung der Firma Cenobium Soc.Coop. mit Sitz in Bozen (BZ) vom 30/07/2026 Prot. Nr. 0042290/2026, um eine angemessene Verkehrsregelung auf der Galizien-Straße, um den Bau eines Wohngebäudes;

vista l'ordinanza n. 151 di data 24/07/2024;

nach Einsichtnahme in die Anordnung Nr. 151 vom 24/07/2024;

vista l'ordinanza n. 192 di data 11/09/2024;

nach Einsichtnahme in die Anordnung Nr. 192 vom 11/09/2024;

vista l'ordinanza n. 104 di data 06/05/2026;

nach Einsichtnahme in die Anordnung Nr. 104 vom 06/05/2026;

ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale;

erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs notwendig sind;

sentito il parere del Comando della Polizia Locale;

nach Anhören des Gutachtens des Kommandos der Ortspolizei;

visti gli artt. 6 e 7 del nuovo Codice della Strada - (Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285) - norme sulla circolazione stradale e Regolamento di esecuzione e di attuazione (D.P.R. 16.12.1992, n. 495);

IL SINDACO ORDINA

Le ordinanze n. 151/24, n. 192/24 e n. 104/26 vengono prorogate.

Per il periodo dal 01/08/2026 fino al 31/10/2026 H24 la ditta Cenobium viene autorizzata ad effettuare i seguenti interventi viabilistici sulla via Galizia (salvo diritti di terzi):

- istituzione di un divieto di sosta con rimozione forzata su 4 stalli di sosta in via Galizia in corrispondenza della p.f. 164/17;
- chiusura del passaggio pedonale in corrispondenza della p.f. 167/27, 167/28, 167/29, 167/30 per il tempo strettamente necessario e con preavviso per i pedoni di obbligo di attraversamento sui passaggi pedonali già esistenti.

Altre prescrizioni per la ditta esecutrice (fatti salvi i diritti di terzi):

- segnaletica a norma del C.d.S.;
- delimitazione dell'area di cantiere a norma di sicurezza e C.d.S.;
- l'occupazione dovrà essere recintata ed illuminata a norma del C.d.S.;
- sulla via Galizia i confinanti dovranno essere avvertiti con congruo anticipo dell'esecuzione dei lavori e dovrà essere garantito sempre il passaggio ai mezzi di soccorso;
- i segnali di divieto di sosta con rimozione forzata dovranno essere collocati almeno 48 ore prima e del posizionamento dovrà essere informata la Polizia Locale al numero di cellulare 340-1064113;
- nelle ore notturne l'area del cantiere dovrà essere illuminata a norma del C.d.S.;
- la segnaletica verticale permanente in contra-

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung - (Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. April 1992, Nr. 285) - Straßenverkehrs- und der Durchführungsverordnung (D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495);

DER BÜRGERMEISTER VERFÜGT

Die Anordnungen Nr. 151/24, n. 192/24 und 104/26 werden verlängert.

Für den Zeitraum vom 01/08/2026 bis zum 31/10/2026 H24 wird die Firma Cenobium ermächtigt, folgende Verkehrseingriffe auf der Galizien-Straße durchzuführen (ausgenommen Rechte Dritter):

- Einrichtung eines Parkverbotes mit Zwangsabschleppung auf 4 Stellplätzen in der Galizien-Straße bei der G.P. 164/17;
- Sperre des Fußgängerdurchganges auf der G.P. 167/27, 167/28, 167/29, 167/30 nur für die Zeit, die für die Ausführung der Arbeiten unbedingt erforderlich ist und mit Hinweis für die Fußgänger der Übergangspflicht auf den bestehenden Übergängen.

Weitere Vorschriften für die ausführende Firma (unbeschadet der Rechte Dritter):

- Straßenbeschilderung gemäß St.Vo.;
- normgemäße Abgrenzung des Baustellenbereiches laut St.Vo. Und Sicherheitsbestimmungen;
- die Grundbesetzung muss abgegrenzt und laut St.Vo. ausgeleuchtet sein;
- auf der Galizienstraße müssen die Anrainer rechtzeitig von den ausgeführten Arbeiten vorgewarnt werden und die Durchfahrt der Einsatzfahrzeugen muss jederzeit gewährleistet werden;
- die Parkverbotsschilder mit Zwangsabschleppung müssen mindestens 48 Stunden im Voraus angebracht werden und die Ortspolizei muss unter der Handynummer 340-1064113 über die Aufstellung informiert werden;
- in den Nachtstunden muss die Baustelle gemäß St.Vo. ausgeleuchtet sein;
- die permanenten Verkehrsschilder, welche zur

sto con la presente ordinanza dovrà essere coperta.

gegenwärtigen Anordnung in Widerspruch stehen, müssen abgedeckt werden.

I Funzionari e gli Agenti di cui all'art. 12 del Codice della Strada sono incaricati della prevenzione ed accertamento delle infrazioni alla presente ordinanza.

Die Funktionäre und Beamten gemäß Art. 12 der Straßenverkehrsordnung sind mit der Prävention und Feststellung von Verstößen gegen diese Anordnung beauftragt.

L'Ordinanza verrà resa nota alla popolazione mediante installazione della prescritta segnaletica e mediante la pubblicazione all'Albo pretorio comunale.

Die Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und durch die Veröffentlichung an der Amtstafel zur Kenntnis gebracht.

Responsabile del servizio: sig. Grata Andrea tel. 0471 441800

Verantwortlicher der Baustelle: Herr Grata Andrea Tel. 0471 441800

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per il Trentino-Alto Adige - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Laives/Leifers, li/am 31/07/2026

IL SINDACO -
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI
(firmato digitalmente – digital unterzeichnet)

Da notiziare:
Ditta Cenobium Soc.Coop.
Via G.Galilei 2/E
39100 Bolzano
cenobium@pec.cooperdolomiti.it
Marca da bollo: 01251289513842 - 27/07/2026

Zu benachrichtigen:
Firma Cenobium Soc.Coop.
G.Galileistrasse, 2/E
39100 Bozen
cenobium@pec.cooperdolomiti.it
Stempelmarke: 01251289513842 - 27/07/2026

* * * * *

* * * * *